

Mr. Brown 34 Berg St

THE WEEKLY

S A U L E

APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars
per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES
& CANADA

Rates advertising:

One line once 50c.
One inch one year \$10.



Ne tik iz
Shenandoah, nes
ir isz wysu szalu
Ameryka
gali te su
tais reikadis:
ADRESAS:
Mr. J. MIELDAZIS, Box 106
SHENANDOAH, PA.

T Y K R A I L I E T U W Y S Z K A S
Salunas!

Hazleton Penn'a.



Naujienos užduotis Lietuvos salunui
Wyoming ulicose No 48 kur kūnai datys
swettyngu prymyliu. Geranys gerynas raudys:
ARTELKA,

LIKEREI WYSOKI

WINAI

O alus ir cyrasi patas girev. Wysy tarsi
pargabentu i geranys dystyriam. Prasas er
sus pas sawe ANTANAS MUCKAJUS may/88

Naudinga zine del Lietuviniku.

Ne wiles skundes jog eza Amerikoje
gali gant pyrk lietuviu knyga, o kad ir
kur randais, tais labai brang, Aes Zemiu pasyra
szen pargabentu Iz užmaris wysokis knyku: his
torycas, wysokis saknus, mokoleskis tais
apie wiles Lietuva ir jas senas ditas i wyl
sokis dalein; taisp-zi tarsi knygu i geranys
skaitlimes. Kai poreu gant katalis su wardis
tu knygu, tegu pae manu paraszo gromatas ir la
deda uz 2 centus stampa, o adresuojas tais:
Mr. M. Mockewiczis,
Detroit, Mich.

Pas J. A. Swalm

Randasy geras lenkiskas szencus,
kuryis ima miera ir slawa spywa
lus, no

\$ 3.00

\$ 3.50

ir **\$ 4.00**

Neszkite senus obzetas taisys ba ge
rai ir pvegi taiso.

PAS

J.A. Swalm & Son.

Ant ulicose East Centre num. 14

MAHANOY CITY.

ss

Pas Jona Rugieniu

Freelande Pa.

wtenatne lietuviukska wieka kur ran
dasy gerausas atus ir wysoki gerimai.

Wysy virai pas jis trakus;

Ir to alus paragask;

O kaip karta paragask;

Tai pas kitus ne keliaus.

10-4-10.

Ar zinote kur geransy valgo
my towarai?

O ar zinot kur apskruas virai ka kodnam pirki
kut greitai padinsies? Netoli jurelele jesejok, ha
cezo randasy.

J. SZUKAITIS. Pas tuos wins

ganeste wysokis valgomis tawro, nes tik zmog
reikalingas ant izukumis chlascis; o plegas ne
kaip kitar.

Kas viena karta pas mta steklyka,

tai diew-zi pas kitus ne ejis ir mano kromo lalk
sys. Broli! Lietuviu **HURRRRR** ir mi
no kromo. Wysy sdringas užprasm.

J. SZUKAITIS.

SKAJTAKIT

Jago kas atwažuojo in Mahano

City, o nery pamatiu puku Saluna

ir gaut geru gerymu, tai tegu uži
na pas Petra Nawicka, kuryis giwens

sawo fočiam name pukel isztajytam

ir turus gerius.

No 6 MAHANOY CITY, PA. LAIKRASZTIS DEZ WYSK LIETUWIU

dienai 4 Rugsejo (SEPTEMBERIO.) 1890m. Metas 3.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST
OFFICE AS SECOND CLASS MATERS.

Laikrasztis "Saulė," ka iszjeina isz
Mahano City, Pa., kasztuoje ant metu
\$ 2.00, ir da kozias skaiftojus gaus
dowan bozna menes po knigele su
puike historyje. Ar gi da kas pygeu
noretu?

Daugelis Broli Lietuviu tury wej
kaa pas muso Brabasztu in Mahano
City, o ne zino antrazso [adreso] už
tais cze pasyduoda:

Rev. P. ABROMAJTIS, Rector.
Box 187. MAHANO CITY, PA.

HISTORYJE
-apie-
Septinis mokin-
tus wirus.

(Tolesnis traukis.)

Paguodoty wira! mietas
muso dydelo nežaimeje:
arba turesyme pasyduot, arba
izduot kunes szwentuju Apasz
tau.

Ant to pyrmutynis iszmiuntis
tare:
Asz pyrmutynie diena pa
insu miesta in sawo apgluba.
Po juom wysy kity pryzadejo
ta paty, jog miesta ir kunes a
pasztau apsaugos, taip ligi
nai, kaip ir tavo mokinty gelbs,
ty kas diena sunu. Kada ka
ralus pradejo uszpuldynet mie
miesta, wienas isz ju mokintu
wiru nusydawe pas karalu ir
taip taikia jiam kalbejo, jog
palowe miesta szturnawot ir
taip iszkaliejnos kožnas kas dien
padare, net atejo igi paskutynio.
Septynta diena prybubo
giwentojei miesta pae taj pas
kutyni mokintu ir tare:

O iszminygas wire! ka
ralus prysake, jog ryto miesta
paims; ižgelbek mus teip, kaip
tavo draugai padare.
Nesystemebkit, tare mokin
tasys, rito padarysu wiena klas
ta, jog karalus su waiku beg
net žeme dundes.

Ant rytoujas, kada karalus
miesta szturnawoj, mokinta
sys pasyredes in ižga ir blizgan
ty ruba melinai nukrosinta ir
paemes in dantys du zibiantus
kardus užlipoint auksztu boksz
to, pradejo kraipitys in wysas
szales. Žalnieri tai patemija,
kalbejo in karalu:- Galingeu
ses waldditojau, dyrstelekis ten
auksztyn, ant ano bokstu, ar
neregi ten dydello stebuklo?

Regiu, atsaka karalus,
nes kas tai galetu butie, neži
nau.

Tai krykszioniszkas Die
was, kuryis iž dangua nužengē
o kuryis su taiseis kardais mus
wysus iszmuš, jago cze ilgeus
busyme.

Karalus tai ižgirdes, nusy
gandes tare:
Na tai ka darysime?

Žalnieri atsaka:- Begsy
me ka greiczausie isz tos wietos



"Saulė"

Iszaina kas czetwergas.

Ant metu, eza Amerike kasztuaje
tiktais 2 doleris.

Už eoli apgarsynimo ant metu 10
doleru, o wieua karta apgarsyt 20
centu uz kožna eiuke.

Wysos gromatos, taip su pynigais
kaipo ir su kitokeis reikalaus, adre
sawot:

D. T. BOCKAUSKAS
BOX 31. Mahanoy City Pa.

idant taiseis kardais Diewas ju
ju ne uszkapotu.- Ir kara
lus suwysu waisku pradejo
begt. Rymopai matidamy tai
ispuo le iž miesto su ginklais,
karalu paty su daugel žalnie
riu užmuš, o katrie liko pa
begu. Ir taip galtingas karalus
likos ingaletas.

Sziecze tare ciesoriene in cie
sory:- Ar supratai ka taw pa
pasakoju?
Sūpratau žabai gerai, at
sake ciesorys.
Ar pameni ir apie taji ro
dynink apie kury taw priesz
tais pasakoju. Kaip jis nor
jo usz pyningus sawo pae
karalui pawest, o kuryis uszta
likos ižguitas, kaip ir tavo su
nus paimitas godumu, nory ta
we apgaut ir parduot; da tury
taiko, padarkie su juom, kaip
padare tasy karalus su rody
nink; tai ira, jago ne nory ji
nukorot smerte, ižgukie iž sa
karalistos taip, idant nieka
dos ne sugryžtu, o bus spakai
nu ir twyrtu sawo wieszpata
wymo. Wela giudejai kaip ka
ralus apseube miesta ir kaip li
kos prygaut par wienas mokin
toju, par ka prauwo o drauge
ir waiskas jojo. Panasz
bus ir su tawym, ba tieje mo
kitojei nory tawie prygaut ir
užmušzt, kad tyk karaliste su
nui pawest. Ciesorys tare:- O
ne! taip ne bus, ba ryto liepus
tai nedora sunu pakart.

Szeszta Iszwedymas ant smert
sunus ciesorys, kury isz
mintys Kleofas ižgelbejo

Buwo wienas garsus karei
wis kurys tarp sawo tarnu, tu
rejo taipos-gi 3 kareiwis o
kurnos žabai milejo. Tame-gi
paczem žaikie giweno wienas
senas karaiwis, kurys apsyk
cze su jauno ir patoga mer
gina, o taip jiaje milejo kaip
ir tu galtingas ciesorau sawys
ke. Toji poni ko-ne nuo
tos sedejo prie žango, puikei
dainawo ir tuom jaunuwe in
sawo nama wilajo. Atsytaike
wienas karta. Wiena diena,
kada sededama prie žango da
nawo, jog praejgei užšytaikine
jo idant klausyt damuojetes,
wienas-kareiwi iž karaliszko
pałocen paczysko ižjado iž
tjam in akti in puole, jog ne
trukus in wyd, pradejo
apie ižjado tupynet ir kalbet:
Poni, deł tawes esmu gatawas
wysus mano turtus paszwenst.
O ižjado tare:- Tai atnesz
kiegi-wysus.

Žabai gerai, tare kareiwi
stai pasakie man poni, ar na
ne milesy ir kada galesu su ta
wym matitys?

Asz taw duosu žini, ka
da bus galima.

Kareiwi su džegusmu atsys
weikino su ižjado szirdyngai ir
sugryžo in ciesoryska pał
ocy. Autra diena, kada sedejo
prie to paties žango ir giedojo,
kitas kareiwi, ir iž pałocen
ciesoryska ejo prie žango ir iž
girdo puike basda o ir patoga
motore paregejas inejo in pa
kaju ir tare:- Poni! prie ta
wo koju gatawas esmu sudet
wysus sawo skarbus.

Na tai atneszk.

O ar mane milesy ir ka
da galesu pas tawes atsyfankinet.

Asz taw apie tai daneszu
o darb eijke saw namon, idant
niekas ne patemitu kaip mudu
cze kažbame.

Astyseweikines kareiwi su
sydawie in pałocy ciesoryska.
Trecze diena taipos-gi sedejo
prie žango ir dainawo. Treczes
kareiwi ejdamas proszali, ka
da ižjado patemijo ir ižgirdo dai
niejente, taip joje pasymilejo,
jog ne galedamas ant ulicuos
dastigot, in ejo in wyd ir sa
wo meile iszwerie deł ižjados:
Deł tawes poni paszwenst
wysus sawo turtus....

Tai gerai, atneszkie.

Padarysu wyska ne tru
kus, jrgo mane milesy ir jago
bus wale su tawym užydet...

— Žabai gerai, asz taw duo
zini, kaip tam tykra žaika
rasu.

— O poni! ant wysko tiuk!
Ir tai pasakes atsysweikino mie
lei ir nuejo in ciesoryska pa
tue.

Reike zinotie ir ta, jog tieje
kareiwi apie wienas antra ne
zinojo. Toji-gi moteryske,
pylma pyktibiu, nusydawus pas
sawo wira, tare:- Mano pa
czinji, turu taw apie wienas daig
ta pasakit; jago manes paklau
sy, tai in una žaika pralobsy
me ožinaj gerai jog daugelo,
deł nus ne tenka.

„ Kodeł ne, mano mielause,
zinai, jog asz tawes nuołatos
klaņau kada tyk dawynejei
iszmiutyngia roda.

„ Szitomys dienomys pasy
pažinu su trymis kareiwi iž
ciesoryska dwarz, kurie pa
kirkum pas mane atsyfanke,
apie wienas kita nežinodamy ir
ketyno man wysus sawo skar
bus ataduot, kad tyk su jeis
prystotau. Tuosus skarbus
aplakit ir jiousus ant juoko
palikt, butu tai žabai gerai.

„ Žinoma jog butu gerai.

„ Asz juosus parsykiewis
su skarbais, wienas puseunakty
je, autra in dwy adinas, o tre
te oriesz diena. Kada jieje in
jėnes, ta stowekie cu karbu
uz duriu, o kada pyrmutynis
inejties tada tu nukirk „
skarbas bus muso,“ ir taip su
wysus tryms padarys.

„ Nes asz bijaus, idant apie
tai ne dažinotu ir mus ne nu
karotu smerte.

„ Žabai gerai, tare kareiwi
stai pasakie man poni, ar na
ne milesy ir kada galesu su ta
wym matitys?

„ Na, tiek to, wyska pada
rys.

„ Kada pats su pacze apie tai
suzyskalbejo, ižjado dawne žine par
sawo tarnate, deł pyrmutynio
kareiwi, idant taw tuojaus a
teit, o kada inejo ir meilei ja
sysweikino, tare moteryske in
jī: Jago nory nog manes nau
dot, tai atekie su skarbais, ku
ruos man pryzadejai, ne kitaip
kaip tyk wydunyktyje.

„ Kareiwi atsaka:- Wyska
padarysu su dydelu noru ir iž
ej. Nusunte pas antra o ir
pas trete ir ta paty pasake deł
abieju, kaip ir deł pyrmutynio
tik tai su taje atmaina, jog wie
nan liepe atetie ant antros o
kitam priesz diena.

„ Kada buwo dwilikta adina
nakty, pyrmutynis kareiwi
prybuvies ant paženklinto ža
ko, pabaudojo in dury, o iž
pakaune stowedama wyduje:
Ar atneszei sawo sk

